



OFFICIAL GAME REPORT • RAPPORT OFFICIEL DE LA PARTIE

Please print or type • S.V.P. imprimer ou dactylographier

Referee Arbitre	1	Clartin D	No.
Referee Arbitre	2	BUNTING, B	No.
Referee Arbitre	3	Karen Conrad	No.
Time Keeper Chronomètreur(euse)		Vicky Miller	
Scorekeeper Marqueur(euse)		Mandy Avery	

Division	CWG	Category Catégorie	AA, A, B, C	Game No. Partie n°	2	League/Tournament Ligue/Tournoi	Canada Winter Games
Date	12/02/11	Location Endroit	CHP Scotia 1	Time Started Début de la partie	2 pm	Time Completed Fin de la partie	

Home Local	ALBERTA		Team Officials Officiels d'équipe	1 Chris Belan QB	2 Lorie Horne LT
Color Couleur		3 Ashley Peters		4 Barb Bautista LT	5 Other Autre

Visitor Visiteur	MANITOBA		Team Officials Officiels d'équipe	1 Brian Timmerman	2 Sylvie Desmarais
Color Couleur	Black	3 Carol Mydlo		4 Danielle Edginton	5 Diane Harris

Home • Local		Goals • Buts				Penalties • Pénalités									
No.	Player's Name • Nom du joueur	Goal But	Assist Assist.	Assist Assist.	Time Temps	No.*	Served by Purgé par	Min.	Reason Motif	Time off Temps de sortie	Time short Temps de début	Time Finish Temps fin	Time on Temps de retour		
33	Breanna Beck	10	9	—	9:18										
35	Karen Lefsrud	18	17	5	9:59										
2	Lindsay Brown	9	—	—	7:30										
3	Shelby Brennan	7	4	—	4:00										
4	Jamie Bell	10	9	14	18:37										
5	Carolina Romeo														
6	Jenna Debaji														
7	Emily Webb														
8	Kelsey Hupka														
9	Shaundra Bruvall														
10	Jillian Basteras														
12	Jocelyn Stock														
14	Danielle Pronovost														
17	Alexandra Saizew														
18	Christianne Varty														
25	Paola Romeo														
		1st/1re	2nd/2e	Game Summary • Résumé de la partie		Time out used • Arrêt de jeu									
				011/1S1	012/1S2	013/1S3	Total	Period Période	1	Time Temps	17:22				

Visitor • Visiteur		Goals • Buts				Penalties • Pénalités									
No.	Player's Name • Nom du joueur	Goal But	Assist Assist.	Assist Assist.	Time Temps	No.*	Served by Purgé par	Min.	Reason Motif	Time off Temps de sortie	Time short Temps de début	Time Finish Temps fin	Time on Temps de retour		
1	Lauren Ruud	9	77	—	19:21										
53	Stephanie Holden	7	9	77	17:22										
4	Meghan Macaulay	7	—	—	2:01										
7	Casie Gauthier	7	9	98	5:11										
9	Melissa Sieben														
13	Lauren Morse														
15	Laura Dalman														
17	Brianne Sabourin														
30	Amber Biebrick														
44	Robyn Fossay														
55	Samantha Sampson														
59	Sylvie Piche														
66	Karine Sabourin														
77	Sarah Lesperance														
81	Jena Gallant														
98	Stephanie Prefontaine														
		1st/1re	2nd/2e	Game Summary • Résumé de la partie		Time out used • Arrêt de jeu									
				011/1S1	012/1S2	013/1S3	Total	Period Période	2	Time Temps	7:30				

Penalty Codes • Codes des pénalités

*TS: Use this abbreviation if penalty assessed to team staff
*OE: À indiquer pour une pénalité imposée à un officiel d'équipe

PENALTIES - 2:00 - PÉNALTIES

- 1 - Boarding/Plaquage contre la bande
- 2 - Body contact/Mise en échec
- 3 - Charging/Assaut

4 - Cross Checking/Double échec

- 5 - Delay of Game/Retarder la partie
- 6 - Elbowing/Donner du coude
- 7 - High Sticking/Bâton élevé

8 - Holding/Retenue

- 9 - Hooking/Accrocher
- 10 - Illegal Substitution/Substitution illégale
- 11 - Interference/Obstruction

12 - Slashing/Cingler

- 13 - Tripping/Faire trébucher

FULLY SERVED PENALTIES - PÉNALTIES À PURGER ENTièrement

- 14 - Unsportsmanlike Conduct/Conduite non sportive

15 - Misconduct (expulsion)/Mauvaise conduite (expulsion de jeu)

- 16 - Major Penalty/Pénalité majeure
- 17 - Match Penalty (expulsion)/Pénalité de match (expulsion du jeu)
- 18 - Penalty Shot (no time)/Lancer punition (pas de temps)

2:00

- 4:00

4:00

SUMMARY OF REFEREE REPORT • SOMMAIRE DU RAPPORT DE L'ARBITRE

Any noteworthy incident must be summarized by the referee below (Use the reverse side of the first page to report in detail) / Tout incident remarquable doit être résumé par l'arbitre ci-dessous (Utilisez le verso de la première page (si nécessaire))